

SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 19. Oktober 2011
Nummer 42



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 19.10.

14.30 h, Ökumenischer Seniorentreff im Pfarrheim
17.30 h, DLRG; Jugendschwimmen, Abfahrt an der Turnhalle

Donnerstag, 20.10.

16.00 h, Kegelnachmittag im Gasthaus Linde, keine Anmeldung erforderlich, mit Gästekarte kostenfrei

Freitag, 21.10.

19.00 h, Vortrag über Brasilien von Kurt Binder im Hotel Krone

Samstag, 22.10.

13.00 h, DRK, Treffen zur Jahresübung
15.15 h, Freiw. Feuerwehr aktive Abteilung und Jugendfeuerwehr, Antreten in sauberer Einsatzuniform am Gerätehaus zur Jahresabschlussübung
15.45 h, Beginn der Vorführungen durch die Jugendfeuerwehr
16.00 h, Demonstration eines Einsatzes bei einem Großbrand in der Seestr. 62 beim Gasthaus Seehof

Sonntag, 23.10.

13.00 h, TSV Sipplingen 2 – Spfr. Ittendorf/Ahausen
14.30 h, geführte Erlebniswanderung „Haifische und Krokodile“, Treffen am Bahnhof Sipplingen
15.00 h, Hattinger SV – TSV Sipplingen
18.00 h, Die „Hegau-Spielleut“ treten im Rathaussaal Sipplingen auf

Montag, 24.10.

15.00 h, DRK-Seniorengymnastik in der Turnhalle

Mittwoch, 26.10.

17.30 h, DLRG; Nachwuchsschwimmen, Abfahrt an der Turnhalle
20.00 h, Sitzung des Gemeinderats im Bürgersaal des Rathauses



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Grüße der Patenkompanie aus Afghanistan.

Nach nunmehr über 80 Tagen im Einsatzland hat man sich an die Bedingungen gewöhnt. Seit dieser Woche haben wir zum ersten Mal Temperaturen tagsüber unter 30 Grad. Unser Einsatz wurde anfänglich durch einen schweren Unfall überschattet, der dazu führte, dass zwei Soldaten frühzeitig nach Hause fliegen mussten. Der Rest ist wohl auf und es geht uns soweit ganz gut.

Da Mercedes Benz sich vermutlich im Standort Immendingen einkaufen wird, ist der Umzug für die daheim gebliebenen Teile noch nicht sicher.

Wir wünschen unserer Patengemeinde von hier aus alles Gute und freuen uns sehr auf ein baldiges Wiedersehen.

Der Kompaniechef

Sipplinger Steiluferlandschaft erleben

Geführte Erlebniswanderung

Abschluss der diesjährigen Veranstaltungsreihe bildet die Wanderung „Haifische und Krokodile - Unterwegs auf dem geologischen Lehrpfad“ am Sonntag, 23. Oktober um 14.30 Uhr.

Begleiten Sie bei dieser Wanderung den Geologen Dr. Matthias Geyer und erfahren Sie alles über die erdgeschichtlichen Ereignisse, welche die Landschaft in Sipplingen prägten.

Sonntag, 23. Oktober 2011, 14:30 Uhr – ca. 17:00 Uhr

Treffpunkt: Bahnhof Sipplingen
Preis: 5,00 Euro (mit Gästekarte 3,00 Euro), Kinder bis 15 Jahre frei

Einladung zur Verleihung des Förderpreises 2011

Freitag, 28. Oktober 2011
Schloss Montfort, Langenargen

In zweijährigem Turnus prämiiert die überparteiliche Europa-Union Deutschland, Kreisverband Bodensee, herausragende wissenschaftliche Arbeiten um die Themenkreise

- „Kommunale Selbstverwaltung und europäische Integration“
- „Auswirkungen des Europa- und Gemeinschaftsrechts auf die kommunale Ebene“

Der Wettbewerb verfolgt das Ziel, das Zusammenspiel zwischen europäischer und regionaler Ebene zu verbessern und herausragende und zukunftsweisende Diskussionsbeiträge zu prämiieren.

Die Europa-Union Deutschland, Kreisverband Bodenseekreis e.V. lädt Sie zur Preisverleihung am

Freitag, 28. Oktober 2011, 19.00 Uhr, in Langenargen, Schloss Montfort

herzlich ein.

Rolf Müller
Kreisvorsitzender

Simon Blümcke
stv. Kreisvorsitzender

Redaktionsschlussänderung fürs „Blättle“

Wegen „Allerheiligen“ ist Redaktionsschluss

für das Amtsblatt der KW 44 bereits am Montag, dem 31. Oktober um 11.00 Uhr!!

Wir bitten dringend um Beachtung, später eingehende Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Bevölkerungsstatistik der Gemeinde Sipplingen

Stand der Bevölkerung (Einwohner mit
Hauptwohnsitz in Sipplingen)
am 31. August 2011 2.125

Zugang:

a) durch Geburt 1
b) durch Zuzug 18

Abgang:

a) durch Tod 2
b) durch Wegzug 25

Stand der Bevölkerung
am 30. September 2011 2.117

STANDESAMTS NACHRICHTEN

■ GEBURTEN

Am 01.09.2011

wurde in Radolfzell am Bodensee
Oskar Joel Bauer geboren.

Eltern: Alice Hermle und Leander Bauer



Herzlichen Glückwunsch
zum
Geburtstag

Frau Hedwig Widenhorn,
Weinbergstr. 3
zum 75. Geburtstag am 25.10..



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf 112
Kommandant 5343
Polizei Notruf 110
Polizei Überlingen 8040
Integrierte Leitstelle des Boden-
seekreises (allgemein)
Telefon: 07541 19296
Fax: 07541 80936
(auch Gehörlosen-Fax)
Rettungsdienst
Bodenseekreis 112
Krankentransport 19222
Krankenhaus Überl. 94770
Sozialstation
Überlingen 95320
Dorfhelferinnenstation
Frau Nutz 07557 8674
Malteser-Hilfsdienst 970970
Kurzzeitpflege
Haus Silberdistel 95180
Kath. Pfarramt
Sipplingen 63220, 60636
Ev. Pfarramt
Ludwigshafen 07773/5588

Weißer Ring Bodenseekreis
K.-H. Jumpertz 07556 966362

Sperrhotline
Personalausweis, 0180 1 33 33 33

EnBW (früher Badenwerk)
Service-Telefon 07461 7090
Störung 0800 36294 77
Störungsdienst Erdgas, Thüga
0800 7750007

Wasserversorgung
Störung 833-0

Kabel BW
Störung 01805 888150
Abfallwirtschaftsamt
Friedrichshafen
07541204-5199

Probleme mit der Müllabfuhr??
Folgende Firmen stehen für Fragen und
Probleme zur Verfügung:

Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH,
Tel. 07541/401093

Gelber Sack-Abholung
Fa. Stark GmbH
Tel. 08382 943010-11

Papiercontainer
Fa. Stark GmbH
Tel. 08382 943010-11

Telefonverzeichnis
Hauptverwaltung-Grundbuchamt
Bürgermeister Neher 8096 20
Ratschreiber Sulger 8096 22
Frau Adams 8096 30
Vorzimmer Bürgermeister,
Friedhofsamt
Redaktion Gemeindeblatt
Frau Biller 8096 0
Finanzverwaltung,
Rentenangelegenheiten
Herr Geßler 8096 25
Gemeindekasse
Frau Regenscheit 8096 28
Steueramt
Frau Sinner 8096 26
Bürgeramt, Ordnungsamt,
Sozialamt, Standesamt
Frau Wochner 8096 23
Tourist-Info im Bahnhof
Zentrale 9499370
Frau Ott 949937 12
Frau Bonauer 949937 11
Bauhof 8096 31
Kindergarten 1096
Grund- u. Hauptschule 915526
Hafenanlage West 65312

Faxanschlüsse:
Rathaus 8096-40
Tourist-Info 3570
Grund- und Hauptschule 915527

e-mail-Anschlüsse
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de
Schule:
GHS-Sipplingen @t-online.de
Kindergarten:
kiga.sipplingen@kabelbw.de
Internet: http://www.sipplingen.de

Überlinger
TAFEL

Überlinger TAFEL-Laden
Friedhofstraße 28a

Öffnungszeiten:

jeden Mittwoch 14.30 - 17.30 Uhr
Kontakt: Caritas Überlingen 07551 83030
Spendenkonto 1004282
Sparkasse Bodensee (BLZ 69050001)

**Ärztlicher
Notdienst**
94770 und 112

**Zahnärztlicher
Notdienst**
01805/91 16 20

**Apotheken-
Notdienst**
0137 888 22833
oder www.aponet.de

Giftnotruf
0761/19240

Samstag, 22.10.
Apotheke Owingen
Hauptstr. 26a
Owingen
Tel. 07551 66668

Sonntag, 23.10.
Apotheke Dr. Braun
Hauptstr. 6
Stockach
Tel. 07771 9349-0

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen
Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:
Bernd Neudörffer 0175 2409040 oder 07551 68146
Christine Thiel 0174 4070085
Georg Kuhn 07551 27 02
Petra Ehrle 07551 1226

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Mi 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Herausgeber:
Gemeinde 78354 Sipplingen
Verantwortlich für den
redaktionellen Teil:
Bürgermeister Neher oder
sein Vertreter im Amt
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle,
78333 Stockach, Druck u. Verlag:
Primo Verlagsdruck Anton Stähle,
Postfach 1254, 78329 Stockach,
Tel. 07771 9317 -0, Fax: 07771 9317 -40
e-Mail: info@primo-stockach.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Am **Mittwoch, dem 26. Oktober 2011** findet um **20.00 Uhr** im Bürgersaal des Rathauses eine Sitzung des Gemeinderates statt, zu der die Bevölkerung recht herzlich eingeladen ist.

Tagesordnung:

I. öffentlicher Teil

1. Verabschiedung von Frau Ruth Bonauer
2. Bekanntgaben des Bürgermeisters
3. Wünsche und Anfragen aus der Mitte des Gemeinderats
4. Durchführung einer städtebaulichen Sanierungsmaßnahme im Ortskern im Rahmen des Landessanierungsprogramms
- Satzungsbeschluss
5. Umgestaltung des westlichen Uferbereichs
 - Bau des DLRG-Gebäudes
6. Annahme von Spenden
7. Arbeitsvergaben
8. Baugesuche
 - a) Neubau einer Doppelgarage, Flst. Nr. 542, Am Hauberg
9. Bürgerfragestunde
10. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
11. Verschiedenes

Anselm Neher
Bürgermeister



KULTURELLES IN DER GEMEINDE

MUSIK AUS KIRCHE UND SCHÄNKE



SINGEN UND SPIELEN

DIE „HEGAU-SPIELLEUT“
AUF FLÖTEN, GAMBEN, DULCIANEN
GEMSHÖRNERN, SCHALMEIEN UND
SCHLAGWERK

Sonntag, den 23. Oktober 2011
18:00 Uhr Rathaussaal Sipplingen

Eintritt frei

SIPPLINGEN

am Bodensee

Tourist-Information

Seestraße 3
78354 Sipplingen
Tel.: 07551/949937-0
Fax: 07551/3570
touristinfo@sipplingen.de
www.sipplingen.de

Öffnungszeiten der Tourist-Information

Montag –
Donnerstag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr
und 14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

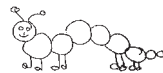
Korrekturabzug Anzeigenschaltung Ferienjournal 2012

Mit dieser Ausgabe des Mitteilungsblatt erhalten alle Gastgeber einen Korrekturabzug ihrer Anzeigenschaltung im Sipplinger Ferienjournal 2012. Wir bitten Sie, die Anzeige auf Richtigkeit zu überprüfen. Bitte beachten Sie, dass ausschließlich Fehler korrigiert werden können. Text- oder Bildänderungen sind nicht mehr möglich. Die **Druckfreigabe** benötigen wir **bis spätestens Mittwoch, 26. Oktober 2011, 12.00 Uhr**. Erhalten wir keine Rückmeldung, gehen wir von einer Druckfreigabe ohne weitere Korrekturen aus. Falls Sie keinen Korrekturabzug erhalten, setzen Sie sich bitte direkt mit uns in Verbindung. Vielen Dank für ihre Anzeigenschaltung!

Abgabe der Meldescheine für Kurtaxabrechnung

Am 15. Oktober endete die Kurtaxpflichtige Zeit für Gäste in Sipplingen. Zeitnah möchten wir Ihnen danach den Bescheid über die Erhebung der Kurtaxe und Fremdenverkehrsabgabe zukommen lassen. Wir bitten Sie deshalb, alle ausgefüllten Meldescheine in der Tourist-Information bis **spätestens Freitag, 21. Oktober** abzugeben.

Bitte beachten Sie, dass Sie aber auch über die Wintermonate verpflichtet sind die Gäste über einen Meldeschein anzumelden! Gemeindekindergarten



GEMEINDEKINDERGARTEN "KLEINE RAUPE"

Adventskalender durch das Dorf!

Es ist schon bald wieder soweit. In etwa 6 Wochen beginnt die Adventszeit. Viele Dinge müssen vorbereitet werden. So auch unser Adventskalender durch das Dorf, den wir auch in diesem Jahr wieder durchführen wollen.

Doch wie Sie wissen alleine geht das nicht. Wir benötigen dazu, wie auch in den letzten Jahren, Ihre Hilfe.

Liebe Sipplinger und Sipplingerinnen, wir brauchen 22 freiwillige Haus- oder Wohnungsbesitzer bzw. Mieter, die sich dazu bereit erklären ein „Adventsfenster“ zu gestalten. Bei der Gestaltung können Sie Ihrer Phantasie freien Lauf lassen, lediglich die „Zahl“ (2 – 23) sollte groß und deutlich erkennbar sein. Das erste Fenster wird am Rathaus gestaltet und das letzte Fenster gestalten wir am Kindergarten. So soll es für alle Einwohner möglich sein, bei einem gemütlichen Dorfspaziergang die verschiedenen Fenster zu begutachten.

Natürlich würden wir uns über eine rege Teilnahme freuen.

Wenn Sie diese Idee unterstützen wollen und Ihre Wohnung oder Ihr Haus Teil unseres Adventskalenders werden soll, so melden Sie sich bitte im Rathaus bei Frau Monika Biller (Tel.: 8096-20). Die Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass die einzelnen Nummern auch in diesem Jahr von uns zugeteilt werden, damit die Fenster einen zusammenhängenden Weg ergeben. Damit für alle noch genügend Zeit für die Vorbereitung zur Verfügung steht, bitten wir um Anmeldung bis zum 10.11.2011.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Tel.: 1096).

Vielen Dank im Voraus und wir freuen uns mit Ihnen auf eine schöne Adventszeit.

Das Kindergarten - Team

Winterzauber 2011

Leider findet das „Sipplinger Weihnachtsmärkte“ nicht mehr statt. Weil es so schön war, wollen wir deshalb wieder einen gemütlichen Abend für unser Dorf organisieren.

Der 1. Winterzauber 2011 soll am 03.12.2011 stattfinden. Ab 16:00 Uhr wollen wir den Winter einläuten.

Das Kinderhaus „Kleine Raupe“ steht mit Flädlesuppe und Kinderpunsch, die „Old Stars“ (Fußballer) mit Glühwein und Würstle und die Brennerei Biller mit Schnäpsen, Likören und Brennerpunsch parat.

Wer sich mit noch einer Idee/ einem Stand beteiligen möchte, der soll bis zum 04.11.2011 im Kinderhaus unter 1096 anrufen.

Basteleien, Handwerk, Schokofrüchte, Popcorn, Wintercocktails ... ganz egal, was euch Spaß machen würde, macht doch einfach mit.

BEHÖRDEN- INFOS



LANDRATSAMT
BODENSEEKREIS

K 7759 Salem-Neufrach wegen Bauarbeiten ab 26. Oktober gesperrt

Ab Mittwoch, 26. Oktober 2011 wird die Kreisstraße K 7759 im Bereich des Bahnüberganges Salem-Neufrach wegen Bauarbeiten gesperrt. Diese werden voraussichtlich zwei Wochen dauern. Eine Umleitung erfolgt über die L 206, L 201 sowie die K 7759.

Derzeit wird in Salem-Neufrach die neue Bahnunterführung mit Grundwasserwanne im Auftrag des Landratsamtes Bodensee-Kreis gebaut. Hierfür wird während einer Gleissperrung vom 31. Oktober bis 3. November 2011 das neue Überführungsbauwerk in seine endgültige Lage in den Gleiskörper verschoben. Aufgrund des engen Zeitplans während der Gleissperrung wird die K 7759 in diesem Bereich als Baustellenzufahrt und Materiallagerplatz benötigt. Diese Arbeiten werden auch nachts stattfinden. Deshalb bittet das Straßenbauamt die betroffenen Anlieger ebenso wie die Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Beeinträchtigung und die notwendige Straßensperrung.



Deutsche
Rentenversicherung
Baden-Württemberg

Studentenjobs: Brutto für netto?

Das Wintersemester 2011/2012 hat begonnen: Viele Studenten bessern mit Nebenjobs ihre Haushaltskasse auf oder sammeln Erfahrungen für das spätere Berufsleben. Müssen dafür Sozialabgaben entrichtet werden? Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg informiert.

Grundsätzlich gilt: Wer neben dem Studium arbeitet und nicht mehr als 400 Euro monatlich verdient, muss nichts abführen. Die Sozialabgaben beim „Minijob“ zahlt allein der Arbeitgeber als Pauschalabgabe in Höhe von 30 Prozent des Entgelts. Der Minijobber kann jedoch den Pauschalbeitrag aus eigener Tasche auf den vollen Rentenversicherungsbeitrag aufstocken. Investiert beispielsweise ein 400-Euro-Jobber 19,60 Euro monatlich, erwirbt er dafür den vollen Schutz der Rentenversicherung. Das hat Vorteile – nicht nur bei der späteren Rente. Beispielsweise kann man dann unter anderem die Gesundheitspräventionsprogramme der Rentenversicherung nutzen und eine Riesen-Rente abschließen.

Auch wer bereits im Voraus weiß, dass er höchstens zwei Monate oder 50 Arbeitstage im Jahr jobbt, zahlt nichts für Rente und Krankenkasse. In dem Fall muss auch der Arbeitgeber nichts abführen. Die Höhe des Verdienstes spielt dabei keine Rolle.

Informationen zum Thema bieten die kostenlosen Broschüren „Minijob – Midijob: Bausteine für die Rente“ und „Tipps für Studenten: Jobben und studieren“. Die Broschüren können kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail (presse@drv-bw.de) bestellt werden. Im Internet (www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) stehen sie ebenfalls als PDF zum Herunterladen zur Verfügung.

Weitere Auskünfte zu den Themen Rente, Rehabilitation und Altersvorsorge gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in den Regionalzentren und Außenstellen im ganzen Land, über das kostenlose Servicetelefon unter 0800 100048024 sowie im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Seelsorgeeinheit Sipplingen



mit den Gemeinden
St. Pelagius, Bonndorf
St. Bartholomäus, Hödingen
St. Peter und Paul, Nesselwangen
St. Martin, Sipplingen

**Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestrasse 38,
78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220**
Pfarrbüro

Seestrasse 38, 78354 Sipplingen
Tel. 07551/63220, Fax.-/ 60636
Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr
und
Pfarrbüro: Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):

Mittwochs
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen
Donnerstags
ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

Gottesdienst

Donnerstag, 20.10.2011
Sipplingen
10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Kinderhaus Sipplingen (Kindergarten Kleine Raupe) Pfr. Boch, Pfr. Joha
18.00 Uhr Rosenkranz
18.30 Uhr Gemeinschaftsmesse der Frauen

Im Gedenken an: Franz Bonauer; Karl und Rosa Schirmeister mit verstorbenen Angehörigen; Theresia Beirer (Frauengemeinschaft) Ullrich Widenhorn
Waltraud Widenhorn

Freitag, 21.10.2011

Nesselwangen
14.00 Uhr Heilige Messe und Goldene Hochzeit des Ehepaares Anna und Helmut Käppeler

Samstag, 22.10.2011

Vorabend zum 30. Sonntag im Jahreskreis
Ev.: Mt. 22,34-40
Sipplingen
18.30 Uhr Heilige Messe und Einführung der Erstkommunikanten 2012 unter Mitwirkung der Gesanggruppe Laudato si
Im Gedenken an: Werner Müller;
Hans Keller (Jahrtag); Marlene Beurer
Verstorbene Angehörige der Familien Beurer/Strohmaier; Anna Funderinger; Doris Grieser und verst. Angehörige; Schulkameraden der Jahrgänge 1935-36.
Die Kollekte ist vorgesehen für MISSIO

Sonntag, 23.10.2011

30. Sonntag im Jahreskreis
Ev.: Mt. 22,34-40
Bonndorf
10.00 Uhr Heilige Messe
Im Gedenken an: Georg Stocker,
Ernst Niedermann und verst. Angehörige
Die Kollekte ist vorgesehen für MISSIO

Montag, 24.10.2011

Sipplingen
19.00 Uhr Wir beten die Vesper

Dienstag, 25.10.2011

Sipplingen
18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 27.10.2011

Sipplingen
20.00 Uhr Wortgottesdienst
Dekanatstreffen der Frauengemeinschaft

Samstag, 29.10.2011

Sipplingen
14.30 Uhr Heilige Messe und Goldene Hochzeit des Ehepaares Helga und Edwin Staiger
Im Gedenken an:
Verstorbene Angehörige der Familien Staiger/Regenscheit

Sonntag, 30.10.2011 (Ende Sommerzeit)

31. Sonntag im Jahreskreis
Ev.: Mt. 23,1-12
Nesselwangen
10.00 Uhr Heilige Messe und Friedhofbesuch Hödingen
14.00 Uhr Heilige Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores und Friedhofbesuch

Montag, 31.10.2011

Sipplingen
19.00 Uhr Wir beten die Vesper

Dienstag, 01.11.2011

Allerheiligen – Ev.: Mt. 5,1-12a
Bonndorf
10.00 Uhr Sipplingen Heilige Messe und Friedhofbesuch
14.00 Uhr Heilige Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores und Friedhofbesuch

Mittwoch, 02.11.2011

Nesselwangen

19.30 Uhr Heilige Messe und Lobandacht

Im Gedenken an: Karl Waibel (2. Opfer)

Die Kollekte ist vorgesehen für die Priester-
ausbildung in Osteuropa

1. November

Allerheiligen

Es gibt die Sonne, auch wenn sie
verdunkelt ist. Es gibt den
Schmetterling, auch wenn er eine
hässliche Raupe ist. Es gibt den
Kolibri, auch wenn er durch
schnellen Flügelschlag unsicht-
bar ist. Es gibt das Leben, auch wenn es
durch den Tod gehen muss.



Termine

Kolpingfamilie

Die Gruppe Paradies trifft sich am Mittwoch,
dem 26. Oktober 2011, von 16.00 bis 17.30
Uhr.

Viele Grüße eure Steffi und Beate

Laudato si: Wir treffen uns am Donnerstag,
dem 20. Oktober 2011, um 20.00 Uhr zur
Chorprobe im Pfarrheim. Viele Grüße, Ber-
nadette Widenhorn

Ministranten

Wir treffen uns zur Gruppenstunde am Frei-
tag, dem 21. Oktober 2011, von 15.00 bis
16.00 Uhr im Pfarrheim.

Bis dann, eure Carmen und Susanne

Ökumenischer Seniorenkreis

Herbst-Einladung

Liebe Seniorinnen und Senioren,

zu unserem nächsten offenen Seniorentreff
am Mittwoch 19. Oktober ab 14.30 Uhr
laden wir herzlich ein.

Herr Herrmann Keller aus Lippertsreute wird
den Nachmittag mitgestalten mit seinem
Vortrag „Geschichten rund ums Dorf-
wirtschaus“. Ob Adler, Engel, Löwen, Och-
sen oder viele andere, die Wirtshäuser wa-
ren stets ein wichtiger Treffpunkt für die Dorf-
gemeinschaft. Hier wurde diskutiert, ge-
essen und getrunken und genächtigt. Man fei-
erte Feste mit Musik und Tanz. Auch das Lie-
dersingen kam nicht zu kurz (Kostproben da-
von werden geboten). All dies und mehr
kommt zur Sprache, auch der Humor kommt
nicht zu kurz.

Wir bewirten Sie dabei mit verschiedenen
Köstlichkeiten, Tee,
Kaffee und Kuchen, Suser, Most und Dinne-
le.

Wer gerne einen Kuchen backen möchte,
bitte bei Charlotte, Tel. 0 75 51 / 49 56 mel-
den.

Es wird sicher ein schöner Nachmittag wer-
den.
Kommen Sie und machen Sie mit. Wir freuen
uns auf Sie.

Einladende Grüße
vom Schirmeister-Team

Katholische Frauengemeinschaft:

Am Donnerstag, dem 27.10.2011, findet die
Herbstkonferenz des Dekanats Linzgau im
Sipplinger Pfarrheim statt. Anschließend um
20.00 Uhr feiern wir einen Wortgottesdienst
in unserer Kirche. Geleitet wird dieser von Fr.
Dr. Hönig, geistl. Leiterin der Diözese Frei-
burg.

Hier werden unsere geistl. Leiterinnen des
Dekanats Fr. Schwörer verabschiedet und
die neu gewählte Fr. Kern-Floss eingesetzt.
Danach gibt es einen Stehempfang im Pfar-
rheim. Es sind alle interessierten Frauen be-
sonders zum Gottesdienst und danach ein-
geladen.

Das Team

Das nächste Verkündblatt erscheint
am 27. Oktober 2011.

Abgabetermin: Dienstag, 25. Oktober 2011.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der Herbstzeit sorgt jeder noch einmal für
Ordnung im Garten und schneidet seine He-
cken und sonstige Koniferen. Die Kolpings-
familie bindet auch in diesem Jahr wieder
Adventskränze und fertigt Gestecke an. Da-
für benötigen wir genau diese Materialien.
Wir würden uns freuen, wenn sie uns Buchs,
Thuja, Kiefer, Eibe oder auch Zypresse zur
Verfügung stellen. Wenn sie uns unterstüt-
zen möchten, freuen wir uns über Ihren Anruf
bei Marlene Haas (Tel.: 1457) oder Beate
Kuhn (Tel.: 66292). Vielen Dank!
Mit freundlichen Grüßen und „Treu Kolping“
Marlene Haas

Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf,
Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwan-
gen, Sipplingen & Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes,
Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:
dienstags 9.00-12.00 Uhr;
donnerstags 9.00-12.00 Uhr
Tel. 07773-5588 Fax 07773-7919
E-Mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de
Homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Freitag, 21. Oktober

09.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in
Ludwigshafen

Samstag, 22. Oktober

09.30-12.30 Uhr: Konfirmandentreff in Lud-
wigshafen

Sonntag, 23. Oktober

10.00 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen mit
Taufen von Luca Jamie Ketterer, Jonas
Muss und Staniella Lesperance unter Mitwir-
kung des Posaunenchores UHINGEN (Pfarrer
Boch)

10.00 Uhr: Kindergottesdienst in Ludwigs-
hafen

Montag, 24. Oktober

19.30 Uhr: Projektchor in der Jakobuskirche
in Sipplingen

Dienstag, 25. Oktober

09.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in
Sipplingen

Donnerstag, 27. Oktober

08.15 Uhr: Morgenlob in der Johanneskirche
in Wahlwies

09.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in
Sipplingen

Freitag, 28. Oktober

09.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in
Ludwigshafen

18.00-19.30 Uhr: Treffen der

„Häfler-Fruchtchen“ – ökumenische Jugend-
gruppe in Ludwigshafen

Samstag, 29. Oktober

19.00 Uhr: Gottesdienst in Wahlwies
(Pfarrer Wirkner)

Sonntag, 30. Oktober

09.15 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen
(Pfarrer Wirkner)

10.30 Uhr: Gottesdienst in Sipplingen
(Pfarrer Wirkner)

Kindergottesdienst am 23. Oktober

Am Sonntag, den **23. Oktober** findet um
10 Uhr in der Kinderkapelle in Ludwigshafen
wieder ein Kindergottesdienst statt. Wir la-
den alle Kinder ganz herzlich dazu ein!

Projektchor

Ab Montag, den **24. Oktober**, trifft sich um
19.30 Uhr in der Jakobuskirche in Sipplingen
ein Projektchor. Unter der Leitung von Su-
sanne Karras sind alle Interessierten her-
zlich zum gemeinsamen Einüben von weih-
nachtlichen Gesängen eingeladen. Der Chor
wird dann am Heiligen Abend den Gottes-
dienst in Sipplingen musikalisch mit gestal-
ten.

Freiwillige vor!

Die Bewerbungsfrist für den Freiwilligen
Ökumenischen Friedensdienst (FÖF) endet
am 27. November 2011

Annika betreut Schwerbehinderte in Costa
Rica, Christopher und Markus arbeiten mit
Kindern und in der Landwirtschaft in einem
Sozialzentrum auf Sizilien und Johannes
wird bald mit dem Deutschen Evangelischen
Institut für Altertumswissenschaften in Jeru-
salem auf Ausgrabung nach Jordanien fah-
ren. Und alle kennen sich: Sie leisten einen
Freiwilligen Ökumenischen Friedensdienst
(FÖF) im Ausland.

Die Bewerbungsphase für einen Dienst ab
Sommer 2012 läuft bis zum 27. November.
Das Angebot steht jungen Frauen und Män-
nern offen, Abitur ist keine Voraussetzung.
Die Evangelische Landeskirche ist sowohl
vom weltwärts-Programm als auch vom In-
ternationalen Jugendfreiwilligendienst
(IJFD) als Träger anerkannt.
Weitere Informationen und die Bewerbungs-
unterlagen gibt's auf der Homepage der Ar-

beitsstelle Frieden www.friederle.de oder per mail unter frieden.ekjb@ekiba.de.

Sehr herzlich grüßen Sie im Namen aller Mitarbeitenden,
Ihr Dirk Boch, Pfarrer
Ihr Hans Wirkner, Pfarrer

Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

Buhlstrasse 8a

Samstag, 22. Oktober
18.00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 26. Oktober,
20.00 Uhr Gottesdienst



DIE VEREINE BERICHTEN



DEUTSCHE-LEBENS- RETTUNGS- GESELLSCHAFT Jugend

Jugendschwimmtraining

Das Jugendschwimmtraining findet am Mittwoch, 19.10.2011 – von 17.45 - 19.15 Uhr im Hallenbad der Schloss Schule in Salem statt. Auch diese mal werden wieder Jugendschwimmscheine – Bronze und Silber abgenommen.

Abfahrt an der Turn – und Festhalle um 17:30 Uhr.

Nachwuchsschwimmen

Das nächste Nachwuchsschwimmen findet am Mittwoch, 26.10.2011.
Abfahrt an der Turn – und Festhalle um 17:30 Uhr.

Wir freuen uns auf euch
Euer Jugendleiterteam.

Infos auch unter:
www.siplingen.dlrg.de
+



DEUTSCHES ROTES KREUZ ORTSVEREIN SIPLINGEN

Bereitschaft Sipplingen sorgt für **Verpflegung bei Katastrophenschutzübung 2011**

Am Samstag, 8. Oktober, 6.00 Uhr fuhr die Bereitschaft Sipplingen mit 2 Fahrzeugen zum Verpflegungseinsatz für die Katastrophenschutzübung des Bodenseekreises nach Tettngang.

Dort wurde an 3 Feldküchen zusammen mit den Bereitschaften aus Heiligenberg und Tettngang das gesamte Mittagessen für 1200 Übungsteilnehmer von Feuerwehr, DRK, THW, Johanniter, Malteser und DLRG zubereitet.

Es gab Gulasch- und Kartoffelsuppe, welche nach der Übung in der Stadthalle Tettngang ausgegeben wurde.

Unsere Gruppe (9 weibl. und 2 männl. Bereitschaftsmitglieder) hat wieder einmal mehr Erfahrungen für den Ernstfall sammeln können, mit ihren Kochkünsten für einen angenehmen Abschluss der Übung gesorgt und vor allem viel Spaß miteinander gehabt.

Wir von der Bereitschaftsleitung danken allen Mitgliedern für ihre Motivation und den Elan, mit dem alle bei der Sache waren (trotz mancher Hindernisse seitens der Veranstalter...).

Dienstabend:

Am 20.10. findet kein Dienstabend statt.
Wir treffen uns am Samstag, 22.10. um 13.00 Uhr wie besprochen zur Jahresübung von Feuerwehr/DRK.

Wir suchen neue Mitglieder!

Wer Interesse hat, in unserer Gruppe mitzuwirken und mal reinschnuppern möchte, ist herzlich willkommen. Treffpunkt ist unser DRK-Depot oberhalb des Bauhofs.
Bei Fragen einfach anrufen: Bernd Neudörffer, Tel. 4312.

Die Bereitschaftsleitung
Bernd Neudörffer u.
Christine Thiel



Fastnachtsgesellschaft SIPLINGEN e.V.

OBERKIRCH – 75 Jahre VON

Liebe Mitglieder der Fastnachtsgesellschaft, ihr habt sicher alle schon gehört, dass die Fastnachts-gesellschaft als einziger Verein unserer Vereinigung Hegau- Bodensee zum Jubiläumsumzug am Sonntag den 15. Januar zum 75 jährigen Jubiläum des Verbandes Oberrheinischer Narrenzünfte (VON) vom 13. – 15. Januar 2012 (also eine Woche nach Drei König) in Oberkirch eingeladen wurde.

Wir werden Samstag und Sonntag (nur zum Umzug) mit dem Zug anreisen, da nach Oberkirch die Verbindungen sehr gut sind. Die Vereinigung bietet ca. 3000 Narren, welche bereits am Samstag, den 14. Januar zum mitfeiern anreisen möchten, verschiedene Möglichkeiten zum Übernachten an. Auch unser Verein hat sich im Voraus um Unterkunftsmöglichkeiten für diese Nacht beworben, nachdem wir im Voraus von unseren Vereismitgliedern Interesse an Übernachtungsmöglichkeiten bekundet wurde. Zwischenzeitlich hat uns der VON Übernachtungsmöglichkeiten im DZ für 45.- Euro p. P. und Mehrbettzimmer inkl. Frühstück in

Offenburg im Hotel Restaurant Hubertus angeboten, da die Bettenkapazitäten in Oberkirch bei weitem nicht ausreichen. Zwischen den auswärtigen Unterkünften wird ein Shuttle-Bus (Fahrpreis einfach 3,-Euro) verkehren.

Die Mitglieder welche nicht beabsichtigen in Massenquartieren (Kosten noch nicht bekannt) zu nächtigen sollten sich im o. g. Hotel Restaurant Hubertus, Herrn Werner König, Kolpingstr.4, 77656 Offenburg-Albersbösch, Tel.:0781/61350 bis zum 01. Oktober 2011 ihr Zimmer reservieren. Bitte nutzt diese Gelegenheit und sichert euch die 17 DZ welche für uns in diesem Hotel reserviert sind. Sollten noch mehr benötigt werden wird uns der VON noch weitere zuweisen.

Willi Schirmeister
Präsident

Einladung zur **Vorstandsitzung**

am Donnerstag, den 03.11.2011 im Hotel KRONE um 20.00 Uhr

Tagesordnung

1. Aktuelles
2. Generalversammlung am 11.11.11, Hotel Krone
3. Fasnacht 2012
4. Besuch der FGS an Narrentreffen
5. Verschiedenes

Die Anwesenheit der vollzähligen Vorstandschaft ist vor der GV besonders wichtig!

Willi Schirmeister
Präsident

104 Jahre **Fastnachtsgesellschaft**

Siplingen 1907 e. V.

EINLADUNG ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

am Freitag, den 11. November 2011
im HOTEL KRONE um 20:30 U h r

Vorher treffen sich alle Narren, Mitglieder und Freunde der Fastnachtsgesellschaft um 20.00 Uhr auf dem Rathausplatz um die kommende Fasnacht 2011 mit dem traditionellen Umzug durch unser Dorf zu beginnen. Anschließend findet unsere Jahreshauptversammlung im Hotel Krone gegen 20.30 Uhr statt.
Dazu sind alle närrisch eingeladen!

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Präsidenten
4. Protokoll unserer Narrenschreiberin
5. Bericht unseres Säcklemosters
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Ehrungen
9. Mitgliedsbeitrag und Narrenzeitung
10. Fasnacht 2012
11. Wünsche der Mitglieder

Der Narrenrat die Narrenkapelle sowie alle anderen Narren sind aufgerufen mitzumachen und närrisches Häs anzuziehen.

Wir fordern alle Narren auf bei unserem traditionellen Umzug durch unser Dorf,

mehr als in den letzten Jahren mit zu machen, um mit dem Narrenrat und der Musikkapelle diesen alten Brauch wieder mehr mit neuem Leben zu füllen.

Willi Schirmeister
Präsident

Weiter aktuelle Informationen und Fotos zu unseren Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Internetseite.

www.fg-sipplingen.de



FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPPLINGEN

Hinweis an unsere geschätzte Bevölkerung

Die Freiwillige Feuerwehr mit den Abteilungen „Jugendfeuerwehr und aktive Mannschaft“ möchte der Bevölkerung ihre Leistungsfähigkeit anlässlich der jährlichen Hauptübung am kommenden Samstag, 22.10. kurz nach 15:30 Uhr vor Augen führen.

Dabei werden wir wieder vom Roten Kreuz – Ortsgruppe Sipplingen – maßgeblich unterstützt. Die Alarmierung der aktiven Abteilung wird durch Sirene um ca. 16.00 Uhr angekündigt. Als Übungsobjekt wurde das Gasthaus Seehof in der Seestraße auserkoren. Zum Übungseinsatz kommen alle uns zur Verfügung stehenden Einsatzfahrzeuge. Den Übungsnachmittag beginnen wir um ca. 15.45 Uhr mit Vorführungen unseres Nachwuchses – den Mitgliedern der Jugendfeuerwehr

Zu dieser Jahreshauptübung möchten wir im Beisein unseres Bürgermeisters A. Neher alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, die Kameraden der Altersabteilung, insbesondere aber die Mitglieder des Gemeinderates hinweisen und hierzu herzlichst einladen.

Hinweis für die Übungsteilnehmer „aktive Abteilung + Jugendfeuerwehr“, anwesende der Altersmannschaft und die DRK – Mitglieder sowie unsere Gemeinderäte: Zur Manöverkritik treffen wir uns nach Abschluss der Übung im Seerestaurant „Seehaus“ im Naturbadestrand
Der Schriftführer



HARMONIKA-FREUNDE SIPPLINGEN e.V.

Selbstmusizieren zählt zu den beliebtesten Hobbies.

Wir beginnen mit neuen

**Anfängerkursen für Akkordeon,
Melodica und einer Grundausbildung
für Tasteninstrumente.**

Wer Lust hat, dabei mitzumachen, ist herzlich willkommen.

Liebe Eltern! Wenn Sie Ihr Kind zum Musikunterricht anmelden wollen, haben Sie die Möglichkeit, sich vorher ausführlich zu informieren. Wir beraten Sie gerne über Methodik, Einzel- oder Gruppenunterricht, Gebühren, geeignete Instrumente, deren Beschaffung oder Leihmöglichkeiten.

Bitte rufen Sie uns an oder kommen Sie doch einfach montags zwischen 17 Uhr und 19 Uhr im Vereinsraum im alten Kindergarten vorbei. Unseren Musiklehrer Herrn Gipser erreichen Sie ansonsten telefonisch vormittags unter 07541/41046.

Auch jugendliche und erwachsene Wiedereinsteiger sind willkommen.

Harmonika-Freunde
Sipplingen e.V.



TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

Fußball:

Die nächsten Spiele:

Bezirksliga:

Am Sonntag 23.10.2011

um 15:00 Uhr in Hattingen

Hattinger SV - TSV Sipplingen

Am Sonntag 23.10.2011

um 13:00 Uhr in Sipplingen

TSV Sipplingen 2 – Spfr. Ittendorf/Ahausen

Jugendspiele:

Freitag, 21.10.2011

18:00 Uhr in Hödingen

SG Sippl./Höd. E2 – FC Beuren/Weildorf E

18:30 Uhr in Beuren

SG Salem C2 - SG Sippl./Höd. C

Mädchen:

18:00 Uhr in Owingen

Spfr. Owingen - SG Sippl./Bonnd. B

Samstag, 22.10.2011

14:00 Uhr in Altheim

Spvgg F.A.L E1 - SG Sippl./Höd. E1

14:00 Uhr in Heiligenberg

SG Denkengen D2 – SG Sippl./Höd. D1

14:00 Uhr in Überlingen a. R.

SG Böhringen A2 - SG Sippl./Höd. A

16:30 Uhr in Hödingen

SG Sippl./Höd. B – SG Meersburg

Sonntag, 23.10.2011

11:30 Uhr in Uhldingen

FC Uhldingen D2 - SG Sippl./Höd. D2

Ergebnisse:

TSV Sipplingen –

SV Orsingen/Nenzingen

1:3 (1:2)

Niederlage gegen den Aufsteiger.

Gleich in der 6. Minute kommen die Gäste nach nicht konsequenter Abwehr und des folgenden Foulspiels eines TSV-Spielers zu einem Strafstoß und gehen mit 0:1 in Führung. Im Gegenzug hat B. Robitsch nach einem Einwurf die Chance zum Ausgleich. Seinen Schuss aus völlig freier Position kann

der Torwart aber zur Ecke klären. Der TSV beginnt nun besser zu kombinieren und schneller zu spielen, so ist es in der 21. Minute die Folge, das G. Bahadir nach einem vorangegangenen schönem Zusammenspiel von Matt und Paolucci den Ausgleich aus zweiter Reihe erzielt. Fünf Minuten vor dem Halbspieldzeitpunkt kann Brunn den Ball nach einem Einwurf in der eigenen Hälfte nicht kontrollieren, so dass die Gäste einen langen Ball durch die Sipplinger Hintermannschaft bringen und durch Schoch erneut in Führung gehen. Fast mit dem Pausenpfiff kommt die Sipplinger Abwehr nochmal in Bedrängnis, kann die Situation aber klären.

In den ersten Minuten der zweiten Hälfte tut sich nicht viel, bis Torwart v. Zweydrorf einen Schuss von Schoch pariert, Fruchtzweiger klärt den Nachschuss mit einem Fallrückzieher. In der 70. Minute kommt ein Querpass von Schirling, den Schuss aufs Tor von Robitsch klärt der SV-Schlussmann. Der TSV verstärkte ab diesem Zeitpunkt seine Angriffsbemühungen, konnte aber kein Kapital daraus schlagen. In der 81. Minute kommt Helfesrieder nach einem erneuten Schnitzer der TSV-Abwehr allein auf v. Zweydrorf zu und erhöht mit einem Schuss ins lange Eck auf 1:3. An einem Tag, an dem beim TSV nicht viel gelang, konnte der taktisch gut eingestellte Gegner in den entscheidenden Momenten seine Treffer erzielen, und nimmt so letztlich nicht unverdient die 3 Punkte mit nach Hause.

Tore: 0:1 (6.) Eisele (FE), 1:1 (21.) Bahadir, 1:2 (39.) Schoch, 1:3 (81.) Helfesrieder – SR: Ebe (Kluftern) – Z: 100

SG Heiligenberg/Illensee 2 –

TSV Sipplingen 2

1:6 (0:2)

Kantersieg in Heiligenberg

Noch kurz vor Spielbeginn war unklar, ob das Spiel überhaupt angepfiffen werden würde, denn der Nebel hatte die Sicht stark eingeschränkt. Unsere Zweite ließ sich davon jedoch überhaupt nicht beeindrucken und startete von Beginn an eine Angriffswelle auf das gegnerische Tor. Erster Aufreger war der Lattenkracher von H. Schirmeister in der 10. Minute. Eine kuriose Situation entstand in der 17. Minute, als H. Schirmeister einen Freistoß aus 30 Metern auf das Tor zielte. Da der Torwart den Ball nicht richtig festhalten konnte, stand es plötzlich 0:1. Neben einem Pfostenschuss von M. Piepiorka blieben einige weitere Chancen auf beiden Seiten ungenutzt, sodass die zahlreich mitgereisten Sipplinger Fans mit dem nächsten Jubelschrei bis zur 38. Minute warten mussten. Einen der vielen vom einsatzfreudigen S. Leibold sehr gefährlich vorgetragenen Eckbälle verwertete R. Etzel zum 0:2-Halbzeitstand.

Bereits 8 Minuten nach Wiederanpfiff gelang H. Schirmeister das 3:0, als er mit einem sehenswerten Schuss aus 33 Metern den viel zu weit vor dem Tor postierten Heiligenberger Torwart überwand. Fast eine Kopie dieses Treffers gelang F. Bellgardt in der 70. Minute mit einem Schuss aus 25 Metern zum 0:4. Gleich doppeltes Pech hatte P. Thum, als er zwei Mal innerhalb von 5 Minuten einen von S. Leibold vorgetragenen Eckball

per Kopf am Torwart vorbeizirkelte und jeweils ein gegnerischer Feldspieler mit Mühe auf der Linie klärte. Von einer Ausnahme abgesehen fanden während der gesamten zweiten Halbzeit eine Vielzahl weiterer gefährlicher Situationen vor dem Heiligenberger Tor statt. Diese Ausnahme ereignete sich in der 78. Minute, als ein allein auf das Sipplinger Tor drängender Heiligenberger Stürmer im Strafraum vom ansonsten souveränen P.Sammarco nur mit einem Foulspiel gestoppt werden konnte. Der anschließende Strafstoß führte zum 1:4. Unsere Zweite ließ sich hiervon selbstverständlich nicht beeindrucken und arbeitete konzentriert weiter. Das 1:5 gelang M.Weihe in der 87. Minute mit einem Alleingang auf das gegnerische Tor. Den Schlusspunkt zum 1:6 setzte M.Schirmeister in der 89. Minute, nachdem er den gegnerischen Torwart gekonnt ausgespielt hatte.

An dieser Stelle nicht unerwähnt bleiben soll die gute Leistung der Verteidigung rund um den souveränen Abwehrchef M. Sedlatschek, die die Angriffsbemühungen des Gegners meist schon deutlich vor dem eigenen Strafraum zunichte machte. Verloren haben nicht nur die permanent meckernden Heiligenberger Spieler, sondern auch deren Fans, die durch ständiges Beschimpfen vor allem des Schiedsrichters sehr negativ auffielen.

1:0 (17.) H.Schirmeister, 2:0 (38.) R.Etzel, 3:0 (53.) H.Schirmeister, 4:0 (70.) F.Bellgardt, 5:1(87.) M.Weihe, 6:1 (89.) M.Schirmeister

Jugend:

SG Sippl./Höd. A – SG Boll/Krumbach A 9:2
 SG Herdwangen B - SG Sippl./Höd. B1:1
 SG Sauldorf C - SG Sippl./Höd. C 9:0
 SG Sippl./Höd. D1 – SG Stahringen D 0:4
 TuS Immenstaad D2 - SG Sippl./Höd. D2 3:7
 SG Sippl./Höd. E1 - SC Markdorf E1 2:6
 TuS Immenstaad E - SG Sippl./Höd. E2 9:0
 Mädchen:
 SV Kreenheinstetten - SG Sippl./Bonnd. B 0:1

VdK ORTSVERBAND SIPPLINGEN

Der Ortsverband Sipplingen informiert:

VdK-Landeschef Roland Sing 70

Ende September 2011 vollendete der VdK-Landesverbandsvorsitzende von Baden-Württemberg und Vizepräsident des VdK Deutschland, Roland Sing, sein 70. Lebensjahr. Der frühere Vorstandsvorsitzende der AOK Baden-Württemberg ist seit Jahrzehnten ein profilierter Gesundheits-, Pflege- und Sozialexperte. Sing, der in Leinfelden-Echterdingen zu Hause ist, wurde im Juni 2011 zum neuen VdK-Landeschef gewählt. Schon in den Vorjahren hatte er als stellvertretender Landesvorsitzender gewirkt. Die VdK-Sozialpolitik prägt Roland Sing durch seine leitende Tätigkeit im sozialpolitischen Ausschuss des VdK Deutschland. Dort trägt der Sozialexperte maßgeblich zur Entwicklung der VdK-Leitlinien bei. Seit Jahren engagiert sich Sing zudem in der

Seniorenarbeit im Lande. Seit 2008 fungiert er als Vorsitzender des Landesseeniorenrats (LSR) und setzt auch dort neue Akzente. Viele sehen Roland Sing denn auch als „Mister Senior von Baden-Württemberg“.



Termine

Die Saison geht langsam ihrem Ende zu. Die Schiffe kommen aus dem Wasser aber unsere Jugend ist noch aktiv:

Jugendregatta

Meersburger –Windteufele Regatta für Opti

Im Nebelmeer vor Meersburg ersegelte sich unser Jugendmitglied Patrick Rentschler mit dem neuen Opti den 10. Platz bei 60 gestarteten Booten in der Klasse Opti-B. Geholfen hat sicher auch die neue Regattatur, die ihm der Vorstand beim Jubiläumssball als Anerkennung für seine Leistungen bei den Regatten der Saison überreicht hat. Glückwunsch und weiter so Patrick

Yacht Club Sipplingen
Der Vorstand



INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT

Linzgau Brass und Criminal Harmonists beim Owinger Kulturkreis in der Neuen Gerbe, Owinger-Billafinen

Mit einem Doppelkonzert der **Linzgau-Brass** und der **Criminal Harmonists** präsentiert der Owinger Kulturkreis seine dritte Herbstveranstaltung - dieses Mal ausnahmsweise **an einem Freitag**.

Freuen Sie sich auf einen heiter-musikalischen Abend mit **Linzgau-Brass**, den **Criminal Harmonists** und mit den legendären Ohnmachtshäppchen des Owinger Kulturkreises.

Wann? Freitag, 21. Oktober 20 Uhr
Wo? Neue Gerbe, Billafingen

Karten gibt es an der Abendkasse oder im Vorverkauf beim Bürgeramt Owingen und in **Überlingen** bei Zigarren Weber, Münsterstraße 39.

Kontakt: Kulturamt, Karin Ziegler, Hauptstraße 35, 88696 Owingen
 Tel.: 07551/8094-42 Fax: 07551/8094-33
 Mail: kziegler@owingen.de
 www.owingen.de/kulturkreis
 www.criminalharmonists.de
 www.linzgau-brass.de

Sinfonisches Blasorchester Stockach

Kirchenkonzert mit deutscher Erstaufführung

Konzertorganist und Kirchenmusiker Dieter Hubov wird am Sonntag, 23. Oktober, 17 Uhr, in der St. Oswaldkirche Stockach gemeinsam mit dem Sinfonischen Blasorchester Stockach unter Leitung von Musikdirektor Helmut Hubov das „Concertino für Orgel-Solo und Blasorchester“ von Thomas Trachsel in Deutschland erstaufrühren. Die musikalische Sprache des Schweizer Komponisten und Blasorchesterdirigenten Trachsel basiert auf der spätromantischen Tradition, vermischt mit zeitgenössischen Elementen. Weiterer Höhepunkt im Programm des Kirchenkonzerts in der St. Oswaldkirche Stockach wird die Aufführung des „Canzona per organo e orchestra a fiato“ des Niederländers Kees Schoonenbeek sein.

Orgel solo spielt Hubov bei den „Variationen für die Orgel über ein Thema von Beethoven“ von Gustav Merkel.

Eröffnet wird das Konzert in St. Oswald mit dem „Feierlichen Einzug für Bläserchor, Pauken und Orgel“ von Richard Strauß. Nach den „Variationen für die Orgel über ein Thema von Beethoven“ erklingt Anton Bruckners „Christus factus est“.

Eintritt: Abendkasse 10 Euro, ermäßigt 9 Euro, Vorverkauf 9 Euro, ermäßigt 8 Euro. Vorverkauf im Alten Forstamt. Ermäßigung für Schüler, Studenten und Mitglieder.

TC Bodman-Ludwigshafen

Am Samstag, 22.10.2011 um 10:00 findet zum Saisonende der letzte Arbeitseinsatz statt.

Der Vorstand



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

**Wer seine Freunde
zum Lachen
bringen kann,
verdient das Paradies**

Waldemar Bonsels

„Brasilien – ein Land der Gegensätze zwischen Natur, Kultur und rasantem Wachstum“

Filmvortrag und Reisebeschreibung von Kurt Binder

Am **21. Oktober um 19.00 Uhr** wird **Kurt Binder** in der KRONE über seine Reise mit seiner Frau Heidi nach Brasilien im Rahmen eines Filmvortrages berichten. Der südamerikanische Bundesstaat ist gekennzeichnet durch seine Dreiteilung: das Bergland von Guayana, der tropische Regenwald im Amazonasgebiet und im Brasilianischen Bergland die Baumsteppe und Trockenzone.

Bekannt ist Brasilien nicht nur für seine Kaffee-Plantagen, die Rinderzucht und den aromatischen Tabak sondern auch für die ausgelassene Freude der Menschen beim jährlichen Karneval.

Aber es gibt auch Schattenseiten in diesem schnell wachsenden Staat, die durch soziale Spannungen, Umweltprobleme und andere Krisen gekennzeichnet sind.

Alle Interessenten an dieser öffentlichen Reisebeschreibung sind herzlich eingeladen, sich in einer gemütlichen Runde gemeinsam mit Kurt Binder auszutauschen und diesen interessanten Filmvortrag zu genießen.

Der Eintritt ist kostenfrei.

Fachtag „Balance-Akt Jugend“

der Beratungsstellen der Caritas und Diakonie im Bodenseekreis

Öffentlicher Abendvortrag

Prof. Dr. Heiner Keupp, Universität München

Lebenswelten von Jugendlichen heute – Wie Eltern und Pädagogen die Balance halten können.

26. Oktober 2011 um 20:00 Uhr
Rathaus Hagnau
Teilnehmerbeitrag 6 Euro

Eltern und Pädagogen erleben Jugendliche oft als Seiltänzer in ihrer Lebenswelt. Es ist stets eine Herausforderung, im Zusammenleben in der Familie, in der Schule oder im Freizeitbereich Jugendliche zu verstehen und selbst die richtige Balance zu finden und zu halten.

Prof. Dr. Heiner Keupp, Sozialpsychologe der Universität München konnte für diesen Fachvortrag gewonnen werden. Prof. Keupp ist sowohl in der Fachwelt wie in der Politik ein renommierter und sehr gefragter Experte zum Thema Lebenswelten Jugendlicher. Eltern wie Pädagoginnen und Pädagogen können an diesem Abend neue und wegweisende Impulse für ihren Familien- und Berufsalltag erhalten.

Fortbildung „Basale Stimulation“ beim Deutschen Roten Kreuz

Das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Bodenseekreis e.V. bietet für Personen, die in der Pflege und Betreuung von Menschen tätig sind, die an einer Demenz oder unter anderen Wahrnehmungsbeeinträchtigungen leiden, eine Fortbildung in „Basaler Stimulation“ (Grundlegende Anregung der Sinne) an. Diese Fortbildung kann helfen, das Körpergefühl von wahrnehmungsbeeinträchtigten Menschen zu stärken und dadurch ihre Fähigkeit mit der Umwelt in Kontakt zu treten, verbessern. Beginn der Fortbildung ist am Mittwoch, den 16. November 2011. Die Fortbildung umfasst 6 Kursnachmittage á 2,5 Stunden und findet jeweils Mittwochnachmittags von 14.00-16.30 Uhr im zweiwöchentlichen Rhythmus statt (außer zwischen dem letzten Termin im Dezember am 14.12. und dem ersten im Januar am 11.1.) Der letzte Fortbildungstag ist der 08. Februar 2011. Geleitet wird der Kurs von Frau Gmelin-Souchon, Kursleiterin Basale Stimulation und Lehrerin für Pflege. Ort der Schulung sind die Räume des DRK Ortsvereins Markdorf, Gehrenbergstr.7, 88677 Markdorf. Die Teilnahmegebühr beträgt 75 Euro. Mindestteilnehmerzahl: 8. Für die Teilnahme an allen 6 Schulungstagen wird eine offizielle Bescheinigung des Vereins „Basale Stimulation“ ausgestellt. **Anmeldeschluss ist der 03.11.2011.**

Bei Interesse senden wir Ihnen gerne eine inhaltliche Beschreibung der Fortbildung zu. Ihre Ansprechpartnerin beim Deutschen Roten Kreuz, Kreisverband Bodenseekreis e.V. in Friedrichshafen ist Frau Wernet, Dipl. Sozialpädagogin (FH), Telefon: 07541/504-126

- Geburtstags-Aktion: „Baden-Württemberg-Geschichte(n)“ -

Die Aktion:

Anlässlich des 60-jährigen Bestehens des Landes Baden-Württemberg im Jahr 2012 startet die Pressestelle der Landesregierung eine besondere Aktion und sucht unter dem Motto „Baden-Württemberg-Geschichte(n)“ 20 einzigartige Baden-Württemberg-Geschichten.

Wer darf teilnehmen?

Alle Bürgerinnen und Bürger aus Baden-Württemberg, die im April 1952 geboren sind und wie das Land im April 2012 ihren 60. Geburtstag feiern sind teilnahmeberechtigt.

Wie kann ich mitmachen?

Die Jubilare können teilnehmen, indem sie ihre persönliche und möglichst einzigartige Baden-Württemberg-Geschichte erzählen? in Schriftform (Brief, Fax, E-Mail – max. 4.000 Zeichen inkl. Leerzeichen), auf Video (max. 5 Minuten), als Foto oder im Audio-Format. Alles ist erlaubt. Hauptsache, die Geschichte hat einen Bezug zu Baden-Württemberg. Die Geschichten werden

unter anderem auf der Website des Landes (www.baden-wuerttemberg.de) veröffentlicht.

An wen muss ich mich wenden?

Die Pressestelle der Landesregierung im Staatsministerium nimmt die Zusendungen entgegen und wertet die eingegangenen Beiträge aus. Die Einsendungen sind zu richten an: Staatsministerium Baden-Württemberg, Pressestelle der Landesregierung, Stichwort: „Baden-Württemberg-Geschichte(n)“, Richard-Wagner-Str. 15, 70184 Stuttgart, Fax: 0711-2153 480, E-Mail: pressestelle@stm.bwl.de.

Wann ist Einsendeschluss?

Einsendeschluss ist der 21. November 2011.

Was gibt es zu gewinnen?

Die 20 interessantesten und besten Beiträge werden ausgewählt und veröffentlicht. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt und sind zum Neujahrsempfang am 14. Januar 2012 eingeladen. Dort sind sie und eine Begleitperson Gäste des Landes und des Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann.

Neue Termine zur Hochschulvorbereitung Kunst und Design

Jugendkunstschule bietet Mappenkurse im Abendunterricht

Nach den Herbstferien beginnen in der Jugendkunstschule wieder die Oberstufenkurse zur Akademie- und Fachhochschulvorbereitung in den Fachklassen Bildende Kunst, Grafik- und Produkt-Design. Die Oberstufe vermittelt Jugendlichen und jungen Erwachsenen von 16 Jahren bis zu 26 Jahren grundlegende Techniken, Fertigkeiten und Theorien und bringt ihnen gleichzeitig das jeweilige Berufsbild, die Berufsbildungsmöglichkeiten und -aussichten näher.

Anmeldungen für alle Fachklassen nimmt die Jugendkunstschule Bodenseekreis in Meersburg entgegen, täglich von acht bis zwölf Uhr unter Telefon 07532/6031. Hier kann auch das kostenlose Jahresprogramm angefordert werden. Weitere Informationen sind im Internet erhältlich unter www.kunstschule-bodenseekreis.de.

Fotoklasse-Meersburg (ab 14 J.):
Start am Mo., 7. November, 16.30 Uhr

